

Bewonderenswaardig



Eind oktober hebben Connie Meijer, haar man en zoontje een bezoek gebracht aan Petru en Dana Simonescu en hun pleegkinderen in Rupea, Roemenië. Vol bewondering spreekt zij over dit gezin, wat momenteel bestaat uit negen pleegkinderen. Vorig jaar is Cami bij dit gezin komen wonen. Zij heeft een moeilijk verleden, waarin er nooit contact was met haar ouders. Zij groeide samen met haar zusje op in een tehuis. Nadat bekend werd dat haar zusje geadopteerd zou worden, konden Petru en Dana niet anders dan Cami in huis nemen. Ze geniet er overdadig van om deel uit te maken van dit gezin en bloeit helemaal op.

Ondertussen dragen Petru en Dana al ruim tien jaar de zorg voor de pleegkinderen. Het is geweldig om te zien hoe het de kinderen positief beïnvloedt. De oudste pleegkinderen, Antonia en Emanuel, studeren beiden aan de universiteit. Wel zetten Andreea, Cristina, Marius en Aurelia de boel momenteel op scherp. Alle vier hebben zij een heftig verleden en wordt het niet makkelijker nu zij gezamenlijk in de puberteit zitten. Ondanks de zorgen die dit met zich mee brengt en de moeilijke financiële situatie waarin zij verkeren, is het bewonderingswaardig om te zien hoe Petru en Dana de rust en harmonie weten te bewaren.

Uw steun is van harte welkom om Petru en Dana te helpen om hun werk voort te blijven zetten. U kunt uw gift overmaken naar NL93INGB0000003584 t.n.v. Stg. Children's Relief, o.v.v. Pleegzorg Rupea (centencode 12)

Wil jij je grenzen verleggen?

Ga dan mee met een van onze werkvakanties. Hier kun je aan de slag gaan met baby's die om verschillende redenen hun ouderlijk huis uit zijn geplaatst.

Samen met je reisgenoten, en de (Nederlandse)



Een veilige plek

De familie Kardux ontving in 2008 voor het eerst een bezoek van Mariya uit Oekraïne. Er ontstond gelijk een sterke band. Jaarlijks kwam het meisje terug. Vanaf 2013 mocht Mariya in de zomer zelfs drie maanden komen. Het was in deze zomer dat het gezin constateerde dat haar spontaniteit en vrolijkheid langzaam minder werd. Mariya sprak zelden over haar situatie thuis, daardoor konden zij niet ontdekken wat er aan de hand was. Af en toe gaf hun contactpersoon een voedselpakket af bij Mariya, waardoor haar moeilijke situatie duidelijk werd. Het was een combinatie van erge armoede en drankgebruik wat er toe leidde dat zij gepest en buitengesloten werd door dorpsgenoten. Dit ging

ten koste van haar schoolprestaties en zelfvertrouwen. De familie was diep bedroefd en bad voor haar situatie. Nadat Mariya zelf gevraagd had of zij niet ergens anders kon wonen, kwam de genade van God duidelijk naar voren. De familie kwam onverwachts in contact met het Arendsnest en tot grote vreugde hadden ze daar nog een plekje vrij! Op 17 oktober jl. bezochten zij haar in het Arendsnest. Hier troffen zij een enorm vrolijke, opgewekte en zelfverzekerde Mariya. Zij omschreven de sfeer die zij proefden in het Arendsnest als overweldigend. Dankbaar zijn zij voor de liefde en zorg die de kinderen nu ontvangen uit de genade van de Heer.

Wilt u dit mooie project ondersteunen? Dat kan door uw gift over te maken naar NL93INGB0000003584 t.n.v. Stg. Children's Relief, o.v.v. Arendsnest (centencode 06)

Projector voor Viki

De kinderen die ik in de internaten mag ontmoeten tijdens de programma's horen allemaal over de grote liefde van God. Ik heb gemerkt dat het zo belangrijk voor hen is om te weten dat er iemand is die onvoorwaardelijke van hen houdt. Zij hebben allemaal een traumatische achtergrond. Voor dit soort lessen gebruik ik een projector, omdat het heel belangrijk is om de Bijbelverhalen te visualiseren, naast gesproken vertelling. Daarnaast geef ik hen lessen over seksualiteit, het gezin en wat het betekent om al jong moeder te moeten worden. Ik werk met jonge meisjes die misbruikt zijn en dikwijls kom ik met hen samen om hierover te praten. In Kerestur gebruik ik de projector voor geestelijke gehandicapte kinderen. In de zomerperiode voor de kinderkampen.

De projector is een gebruiksmiddel wat ik zeker niet kan missen. Het maakt alle lessen voor de kinderen in de internaten zoveel meer interessanter, levendiger en begrijpelijker.

Helaas is mijn projector kapot gegaan en nu zou ik graag een nieuwe willen kopen. Een goede projector kost ongeveer 800 euro. Wilt u mij helpen zodat ik de kinderen goede lessen kan blijven geven?

Viki Antal

Helpt u Viki mee een projector te kopen? U kunt uw gift overmaken op NL93INGB0000003584 t.n.v. Stg. Children's Relief, o.v.v. Viki of Viki projector (centencode 05)

worden er (culturele) teamactiviteiten georganiseerd. Op zondag bezoek je een (zigeuner)kerk met indien mogelijk vertaling. Meerdere malen per jaar wordt deze reis georganiseerd (voorjaar, zomer en herfst). De reiskosten zijn wisselend van € 900 tot € 1.000,-. Wil je meer informatie ontvangen? Neem contact op met info@childrensrelief.nl

Children's Relief

Nieuwsbrief voor hulp aan kinderen in Oost Europa
Jaargang 27, nr. 5, november/december 2016
ISSN: 1385-7142 Verschijnt minstens viermaal per jaar



Sorin-Petru is 3 jaar en gaat dit jaar voor het eerst naar de kleuterschool!

“Bidt met ons mee...”

De situatie in Roemenië is nogal gewijzigd sinds zij in de EU zit. Echter niet zoals werd gehoopt. Doordat er voldaan moet worden aan de eisen van de EU, is het niet makkelijker geworden voor projecten zoals Casa Lumina. Er worden heel veel eisen gesteld door de overheid aan allerlei papierwerk. Onze medewerkers moeten bijna dagelijks allerlei documenten aanleveren om de toestemmingen voor de kinderprogramma's te behouden. Ook komt men steeds vaker onverwachts 'even langs' om de documentatie en administratie te controleren. Door o.a. bovengenoemde ontwikkelingen nemen de kosten voor het uitvoeren van de projecten toe en wordt het steeds moeilijker om te kunnen blijven financieren.

Kinderen blijven thuis

Roemenië is nog steeds een arm land. Ook de hoop op president Klaus Johan heeft helaas niet de gewenste veranderingen gebracht. Cristian (voorganger van kerk Lumina) schrijft: "Voor de gewone man zijn er geen schokkende veranderingen sinds hij president is. Het minimum loon is 200 euro per maand, maar de prijzen zijn gelijk aan die in Nederland, zo niet hoger. Dit is de reden dat de Roemenen nog steeds zoeken naar werk in het buitenland. Echter, degenen die thuis blijven, hebben het financieel heel moeilijk en lijden er onder. Op het platteland zijn er veel ouders die hun kinderen niet naar school laten gaan, omdat zij zich dit niet kunnen veroorloven."

Broodnodige hulp aan ouders

De gezinnen waar Casa Lumina mee werkt leven allemaal onder de armoedegrens. Men kan veelal de kosten voor dagelijks levensonderhoud niet betalen, laat staan hun kind naar school laten gaan. Casa Lumina wil hier een helpende hand in zijn. Zij biedt gratis onderwijs aan voor de allerarmsten. Zo krijgen de kinderen een kans om een goede opleiding te gaan volgen.

Met de ingang van het nieuwe schooljaar heeft Casa Lumina nieuwe regels opgelegd gekregen

Draagt u dit werk een warm hart toe en vindt u het belangrijk dat kinderen een goede toekomst krijgen? Maak dan uw gift over op NL93INGB0000003584 t.n.v. Stg. Children's Relief, onder vermelding van Casa Lumina (centencode 03)

Dit blad is een uitgave van de stichting Children's Relief. Children's Relief zet zich in om in woord en daad de situatie van kinderen in achterstandssituaties in Oost-Europa te verbeteren. Zij verkondigt Gods Woord, stimuleert de kinderen in hun ontwikkeling en helpt hen een zelfstandig leven op te bouwen. Zij begeleidt mensen die zich voor een lange termijn inzetten en organiseert werkvakanties



U bent hartelijk welkom op de Nieuwjaarsreceptie van OostEuropa Zending op zaterdag 7 januari 2017. Vanaf 10.00 staat de koffie klaar op de Tiendweg 9 te Krimpen aan de Lek. Wij zien er naar uit u te ontmoeten. Opgeven kan via info@childrensrelief.nl

Redactie:
Team Children's Relief



E-mail en website
info@childrensrelief.nl
www.childrensrelief.nl

Kamer van Koophandel
Regio Rotterdam,
Nr. 24416473

Giften/legaten
IBAN: NL93INGB0000003584
BIC (Swift) Code: INGBNL2A
NL38RABO0133376699
BIC (Swift) Code: RABONL2U
t.n.v. Stg. Children's Relief
Krimpen aan de Lek
ANBI erkend

Children's Relief is verbonden met OostEuropa Zending



Voor speedcontact:
Olga 06-30314033

Olga van Lavieren

Adres
Postbus 2026, 2930 AA Krimpen aan de Lek
Tiendweg 9, 2931 LC Krimpen aan de Lek
Telefoon (00 31) 0180 - 52 19 66
Fax (00 31) 0180 - 52 25 24



Het onmogelijke wordt mogelijk

19 jaar geleden hield niemand het voor mogelijk dat zigeunkinderen ooit verder zouden kunnen leren dan de basisschool. En hoewel ik destijds heel gemotiveerd was om les te geven aan deze kinderen, geloofde ik ook niet dat het mogelijk zou zijn de mentaliteit van de inwoners van mijn dorp Slobozia te veranderen.

Het werk van God

Dit schooljaar werk ik veel minder in de kleuterschool 'Vuurvliegje' omdat ik onlangs een kind heb gekregen. Momenteel word ik vervangen door de kleuterjuffen Beatrice en Lidia uit Slobozia. Deze twee jonge vrouwen waren 19 jaar geleden kleuters in mijn klas!! Dat ik ooit een collega zou mogen zijn van enkele van deze getalenteerde kinderen had ik nooit verwacht. Dit jaar zullen er nog 3 meisjes hun studie afronden.

Ik kan nu met zekerheid zeggen dat de investering in onderwijs niet tevergeefs is geweest. Dit is het werk van God en van de mensen met een groot hart die deze kleuterschool mogelijk hebben gemaakt. Deze vrouwen hoeven nu geen hand meer op te houden, ze hebben hun eigen baan en kunnen nu zelfs anderen helpen. En omdat zij ook van Roma-afkomst zijn, kunnen ze veel efficiënter communiceren met de ouders van de kinderen. Hoewel er vele jaren verstreken zijn sinds de Roemeense Revolutie en we nu als land lid zijn van de Europese Unie, is het leven voor velen nog steeds niet gemak-

kelijk. Er zijn veel arme gezinnen, met grote noden. Ik heb gezien dat de situatie van de gezinnen waarvan de kinderen die op onze kleuterschool komen, langzaam verandert. Ze worden opener en meer georganiseerd.

Familie Tanasa

De kinderen uit dit gezin kwamen voorheen niet verder dan de poort van hun erf. Ze waren bange en schuchtere kinderen, wisten niet hoe ze moesten communiceren. Toen ik hen thuis bezocht, zag ik echte armoede. Ze hadden geen eten, op de kachel stonden 2 flesjes met in water gedoopte biscuitjes als voeding voor de baby en het broertje van twee. Tegenwoordig zie ik een verandering in dit gezin. Andreea-Valica is een meisje met een open karakter. Ze communiceert gemakkelijk met de juffen, is vriendelijk en speelt met de andere kinderen. De moeder, die ook erg schuchter was, voelt zich zekerder van zichzelf. Op de oudervergadering heeft ze zelfs met de juffen gesproken.

Lacramioara Voinescu

Persoonlijk



Olga van Lavieren

Leven en Overvloed

"... Ik ben gekomen, opdat zij leven hebben en overvloed."

Joh. 10:10 (NBG)

In een Engelse vertaling staat het zo: Mijn doel is om leven in al zijn volheid te geven.

Wat een geweldige belofte: Leven in al zijn volheid, dat is de reden dat de Here Jezus is gekomen. We hoeven niet meer gebukt te gaan onder onze zonden en fouten. Hij, Jezus, wast alles schoon en geeft ons volheid van leven, wat niemand anders ons kan geven.

Ondanks dat wij bekend zijn met deze belofte denken wij soms totaal anders. Vooral wanneer we zorgen hebben en allerlei moeilijkheden om ons heen zien. Niet alleen in ons persoonlijke leven, maar juist ook in deze wereld. Ons leven met Jezus kan zo veel eenvoudiger, als wij ons maar beseffen dat Hij er altijd is, in elke situatie.

Binnenkort vieren we Zijn geboorte. Laten we er dan aan denken dat Hij gekomen is om ons leven te geven EN overvloed.

De profeet Jesaja zegt het zo: Want een Kind is ons geboren, een Zoon is ons gegeven, en de heerschappij rust op zijn schouder en men noemt Hem wonderbare Raadsman, Sterke God, Eeuwige Vader, Vredevorst. Groot zal de heerschappij zijn en eindeloos de vrede op de troon van David en over zijn koninkrijk, doordat Hij het sticht en grondvest met recht en gerechtigheid, van nu aan tot in eeuwigheid. De ijver van de Here der heerscharen zal dit doen. Amen Jesaja 9:5 en 6 (NBG)

Het
gehele team
van Children's Relief
wenst u
prettige Kerstdagen
en
een gezegend 2017.

Door de liefde...



De familie Birta is een christelijk gezin die de zorg draagt voor zes kinderen. De oudste van het stel is hun eigen zoon, Gergo van 18 jaar oud, hij studeert in Hongarije om douane officier te worden. Verder dragen zij nog de zorg voor Viktor van 13 jaar, Deszi van 12 jaar, Tama van 12 jaar, David van 10 jaar en Karmelita van 10 jaar. Bewonderingwaardig is dat

de ouders momenteel op zoek zijn naar een zesde pleegkindje.

Het is mooi om te zien hoe deze kinderen zoekende zijn naar hun plaats in de maatschappij. Wij zijn erg blij dat Tamas het heel erg fijn vindt om deelt uit te maken van deze familie. Het maakt hem gelukkig dat hij ergens bij hoort en dat er mensen zijn die van hem houden en voor hem zorgen.

Voor Viktor is het erg waardevol om te horen dat zijn leraren hem omschrijven als een hardwerkende en dienstbare jongen. Geweldig dat alle kinderen passies en talenten hebben waar ze erg blij van worden en dat alle kinderen wel een sport hebben die ze leuk vinden om uit te oefenen.

Deze kinderen hebben een traumatisch verleden. Door de liefde die zij krijgen van echt paar Birta, die hen beschouwen als hun eigen kinderen, bloeien zij helemaal op.

Wilt u meehelpen dit mooie project te ondersteunen? Maak dan uw gift over naar NL93INGB0000003584 t.n.v. Stg. Children's Relief, o.v.v Familie huis (centencode 04)



Nu, ruim twee jaar later, kunnen wij iets betekenen voor een gezin dat dringend hulp nodig heeft. Het gaat om Marianne, haar dochter Annamaria van 15 jaar en haar zoon Gyuri van een jaar oud. Op 17 september jl. kwam haar man, Zoltan, op 38 jarige leeftijd op dramatische wijze door verstikking om het leven, waardoor moeder er alleen voorstond met haar kinderen. Aangezien haar man de kostwinner van het gezin was, konden zij niet langer blijven wonen in hun kleine éénkamer flatje. Naast het drama van het verlies van vader en man zou het gezin ook nog op straat komen te staan. Erg dankbaar zijn wij dat God ons de mogelijkheid geeft om haar op te vangen in Elim. Hier deelt Marianne haar kamer met haar zoon en heeft Annamaria haar eigen kamer.

Marta is een 32 jarige christin en ondersteunt Marianne bij de dagelijkse dingen die van belang zijn binnen dit gezin. Ze helpt haar dochter bij het maken van haar huiswerk. Er wordt een dagelijks schema opgezet en zij staat de familie bij met advies. Marta heeft werk in een fabriek, maar volgend jaar hoopt zij af te studeren als lerares Engels.

Wij zijn erg dankbaar dat Elim in gebruik is genomen en dat dit huis tot zegen mag zijn voor dit gezin, die een groot verdriet hebben te verwerken en in een grote nood verkeerd.

Wilt u dit mooie initiatief ondersteunen? Maak dan uw gift over naar: NL93INGB0000003584 t.n.v. Stg. Children's Relief, o.v.v "Elim" (centencode 08)

Bericht aangaande Gudrun: Een tijd geleden is er longkanker bij Gudrun geconstateerd. Na tal van behandelingen mocht er helaas geen doorbraak ten goede optreden. Bidt u mee voor kracht of zelfs voor een wonder!

Cursus Oriëntatie Op Zending.

Op vrijdag 27 januari organiseren wij weer een Cursus Oriëntatie op Zending. Wij zullen met elkaar praten over o.a. Zending en Cultuur. Heeft u interesse voor Zending? U bent van harte uitgenodigd. Opgeven graag via: info@childrensrelief.nl



Help Lacramioara dit mooie project voort te zetten. Maak uw gift over naar NL93INGB0000003584 t.n.v. Stg. Children's Relief o.v.v het Vuurvliegje (centencode 02)